

12. LANGUAGES — LONGUAS

SPOKEN — FALADAS

WRITTEN — ESCRITAS

(a) Portuguese

(b) English

(c) French

(Selecting officer to indicate degree of proficiency — good, fair, poor)
(O funcionário entrevistador deverá indicar o grau de competência: bom, suficiente, mediocre)

13. I have represented that I am a qualified.....

Farmworker

4-00-90

(occupation — ocupação)

habilitado(a)

As the Canadian authorities cannot guarantee that I will have assured employment in my own trade, skill or profession or in an allied trade, skill or profession, I have agreed: (a) that upon my arrival in Canada I shall engage in the class of employment which may be selected for me by an authorized representative of the Canadian Government, at the wage rates and under working conditions prevailing in the locality of employment; (b) that I shall conform to the rules and working regulations in effect in such class of employment.

Como as autoridades canadenses não podem garantir que eu terei emprego assegurado no meu ofício ou profissão, concordei: (a) que, após a minha chegada ao Canadá, aceitarei o emprego que for escolhido para mim por um representante autorizado do governo canadense, dentro do nível de salários e ao abrigo das condições de trabalho em vigor no local do emprego; (b) que me conformarei com os regulamentos e as condições de trabalho prevalecentes no referido emprego.

MAR 17 1955

Lourindo Rodrigues Passador
(Signature of Applicant — Assinatura do requerente)

OFFICIAL USE ONLY — EXPAÇO RESERVADO AO MINISTÉRIO

14. (a) Destination in Canada

MONTREAL, Que

Destino no Canadá

(b) Ship.....

Sailing Date.....

8-4-55

Vapor

Data da partida.....

MAR 23 1955

Port of arrival.....
Porto de desembarque.....

15. Visa Granted

(Visto concedido)

(Number and date — N° e data)

(Signature of Officer)

(Assinatura do funcionário)

Office stamp — Carimbo

16. Visa Office

F, 100

Date.....
Data.....Port of arrival
(Porto de desembarque)Date.....
Data.....Destination office
Repartição do local para onde se dirige o imigranteDate.....
Data.....

17. REFERRED FOR APPROVAL TO

OFFICER'S REMARKS — OBSERVAÇÕES DO FUNCIONÁRIO

Comments - Escreva observações - Preencha o campo que desejar, se houver espaço.

Name of authority referred to

(Nome da autoridade referida)

Name of officer signing

(Nome do oficial assinante)

17. REFERRED FOR APPROVAL TO

APPROVED

on.....
(Name of authorizing office)

At..... On.....

on.....
(Date)

To arrive before.....

(Signature of Officer)

(Signature of Officer)

(This form has been prescribed by the Minister of Citizenship and Immigration)

(Fórmula prescrita pelo Ministério da Cidadania e Imigração)